



# Consejo de Seguridad

Septuagésimo primer año

*Provisional*

## 7714<sup>a</sup> sesión

Martes 14 de junio de 2016, a las 11.00 horas

Nueva York

*Presidente:* Sr. Lamek ..... (Francia)

*Miembros:*

Angola .....	Sr. Gimolieca
China .....	Sr. Xu Zhongsheng
Egipto .....	Sr. Mahmoud
España .....	Sr. Gasso Matoses
Estados Unidos de América .....	Sr. Pressman
Federación de Rusia .....	Sr. Iliichev
Japón .....	Sr. Akahori
Malasia .....	Sra. Adnin
Nueva Zelanda .....	Sr. Taula
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte .....	Sr. Wilson
Senegal .....	Sr. Seck
Ucrania .....	Sr. Yelchenko
Uruguay .....	Sr. Rosselli
Venezuela (República Bolivariana de) .....	Sr. Suárez Moreno

## Orden del día

La situación en Guinea-Bissau

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

16-17194 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



*Se abre la sesión a las 11.05 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Guinea-Bissau**

**El Presidente** (*habla en francés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito a los representantes de Guinea-Bissau y Timor-Leste a participar en esta sesión.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito a los siguientes ponentes a participar en esta sesión: al Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, Sr. Modibo Touré, y al Representante Especial y Jefe de la Oficina de Enlace de la Unión Africana en Guinea-Bissau, Sr. Ovídio Manuel Barbosa Pequeno.

En nombre del Consejo doy la bienvenida al Sr. Touré y al Sr. Pequeno, que participan en la sesión de hoy por videoconferencia desde Bissau.

El Consejo de Seguridad iniciará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Tiene la palabra el Sr. Touré.

**Sr. Touré** (*habla en francés*): Tengo el honor de hablar por primera vez desde mi nombramiento ante el Consejo de Seguridad, para informar sobre los más recientes acontecimientos en Guinea-Bissau.

El Consejo recordará que, el 26 de mayo, el Presidente de la República, Excmo. Sr. José Mário Vaz, designó por decreto al Sr. Baciro Djá como Primer Ministro. El Gabinete del Sr. Djá tomó posesión el 2 de junio pasado. El nuevo Gabinete está integrado por 19 Ministros y 12 Secretarios de Estado. Sin embargo, dos cargos ministeriales esenciales, a saber, el de Ministro del Interior y el de Ministro de Relaciones Exteriores, aún están sin cubrir.

El nombramiento del nuevo Primer Ministro ha llevado a un estancamiento político. De hecho, los integrantes del disuelto Gabinete del Sr. Carlos Correia se negaron a desalojar sus oficinas alegando la inconstitucionalidad de los recientes decretos presidenciales relativos a esos nombramientos, y la decisión del Tribunal Supremo de 8 de septiembre de 2015. El Sr. Correia insistió en que no transferirá sus responsabilidades a otro gobierno que no sea un gobierno designado por el Partido Africano de la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIGC), que es el partido que tiene la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional.

*(continúa en inglés)*

El prolongado estancamiento respecto del nuevo Gabinete, el cuarto desde las elecciones legislativas de mayo de 2014, estuvo a punto de convertirse en una confrontación cuando las fuerzas de seguridad aumentaron su presencia en el Palacio de Gobierno después del ultimátum de 48 horas que emitió el Fiscal General el 3 de junio. Otros incidentes —en particular el fallecimiento el 4 de junio de Carmen Pereira, una figura histórica de la lucha por la liberación del país, que también era miembro de alto rango del PAIGC y firme defensora del Gobierno disuelto— complicaron aún más una situación que ya era tensa, y crearon nuevos roces entre el Gobierno que tomó posesión y el PAIGC en torno a la organización del funeral.

Para tratar de atenuar las tensiones, me reuní con el Presidente Vaz; el destituido Primer Ministro, Sr. Carlos Correia; el Presidente del partido de la oposición, Parti du renouveau social, Sr. Alberto Nambeia; y con el Presidente del PAIGC, Sr. Domingos Simões Pereira, para instarlos a la moderación, al diálogo político y a la observancia del estado de derecho. También movilicé a la comunidad internacional en Bissau a fin de estudiar las opciones para resolver pacíficamente la confrontación en el Palacio de Gobierno y gestionar el funeral de la Sra. Pereira. El 8 de junio, el día del funeral de la Sra. Pereira, hice pública una nota de pésame que se transmitió por la radio, en la que exhortaba a todas las partes interesadas a mantener la calma en este momento de duelo nacional. Al final, el funeral se celebró de forma pacífica.

El 9 de junio, tras intensas negociaciones que duraron toda la noche con representantes de la sociedad civil, dirigentes religiosos, la Misión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en Guinea-Bissau (ECOMIB) y la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, los restantes miembros del Gabinete cesado y sus partidarios abandonaron pacíficamente el Palacio de Gobierno, poniendo fin a un bloqueo que duró 14 días. Anteriormente, ese mismo día, tras la celebración de consultas entre los asociados internacionales, los representantes de la Unión Africana, la Comunidad de Países de Habla Portuguesa (CPLP), la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), la Unión Europea y mi Oficina habían publicado un comunicado conjunto expresando su apoyo a la solución pacífica del bloqueo.

La resolución pacífica de la confrontación puede haber contribuido a evitar una crisis potencialmente grave. Sin embargo, se vislumbran nuevos problemas en el horizonte. El PAIGC ha emprendido una actuación jurídica

para impugnar los recientes nombramientos del Presidente. Además, la condición de los 15 parlamentarios expulsados por el PAIGC en enero, así como el estancamiento actual en la Asamblea Nacional, agravan la confusión legal e incertidumbre institucional que sufre el país. A raíz de la decisión que adoptó el 3 de junio el nuevo Gabinete de destituir al director de la radio nacional, este ha presentado su caso ante el Tribunal Supremo, impugnando la constitucionalidad del decreto presidencial de 26 de mayo, por el que se nombraba al Sr. Djá Primer Ministro. Como recordarán los miembros del Consejo, fue la misma acción de este apelante, después de haber sido despedido del mismo puesto, la que provocó el procedimiento del Tribunal Supremo que anuló el nombramiento del Sr. Djá en septiembre de 2015.

Independientemente de los resultados judiciales, la solución sostenible de la crisis política actual solo puede encontrarse mediante un diálogo político auténtico. Sin embargo, uno de los principales foros para dicho diálogo, la Asamblea Nacional, suspendió su actual período de sesiones el 18 de mayo como consecuencia de las controversias que surgieron en torno al programa y a la condición de los 15 parlamentarios. Hoy ha concluido ese período de sesiones parlamentarias; el próximo está previsto para este mes.

Con este telón de fondo, y desde mi llegada a Bissau, he participado en una ronda de consultas intensivas con los dirigentes nacionales y regionales, así como con los asociados internacionales. He tratado concretamente de reforzar el compromiso de la CEDEAO con la presencia de la ECOMIB. Previamente y paralelamente al cuadragésimo noveno período ordinario de sesiones de la Autoridad de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO, me reuní con el Enviado Especial del Presidente de Nigeria, Presidente Olusegun Obasanjo, en su calidad de Presidente del Grupo Regional de Contacto sobre Guinea-Bissau; con el Presidente de la Comisión de la CEDEAO, Sr. Marcel de Souza; con el Presidente Alpha Condé de Guinea, en su calidad de Mediador de la CEDEAO para Guinea-Bissau, y con el Presidente Ibrahim Boubacar Keita de Malí para recabar su apoyo a favor de una prórroga de la ECOMIB y mediar una solución sostenible de la situación en Guinea-Bissau.

En este sentido, acogemos de buen grado la decisión adoptada el 4 de junio por los Jefes de Estado de la CEDEAO de prorrogar otro año el mandato de la ECOMIB, en el entendimiento de que la comunidad internacional aporte financiación, según proceda. Como saben los miembros del Consejo, los Jefes de Estado también encomendaron a una delegación de alto nivel, integrada por los Presidentes

de Guinea, el Senegal y Sierra Leona, reunirse con las instancias políticas de Guinea-Bissau y evaluar mejor la situación en el país. Además, dieron instrucciones a la Comisión de la CEDEAO para que celebrase consultas con la CPLP con miras a convocar una reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre Guinea-Bissau. Mi Oficina está dispuesta a prestar toda la asistencia necesaria para ejecutar estas decisiones fundamentales.

Poco después de la Cumbre de la CEDEAO, en un intento por mantener el impulso que se generó en Dakar, viajé a Abiyán para reunirme con el Presidente Alassane Ouattara y mantuve conversaciones de seguimiento con sus homólogos los Presidentes del Senegal y Guinea. En los próximos días, quisiera también reunirme con la nueva Presidenta de la CEDEAO, la Presidenta Ellen Johnson Sirleaf, y con el Presidente Ernest Bai Koroma de Sierra Leona.

Si bien debemos centrar nuestras energías en buscar una solución política y sostenible, también es importante que sigamos prestando el apoyo necesario al pueblo de Guinea-Bissau, cuyas vidas y medios de subsistencia se han visto afectados negativamente por la inestabilidad recurrente en el país. En marzo y abril vimos cómo las huelgas en los sectores de la salud y la educación afectaron gravemente el año académico y privaron a los ciudadanos de servicios médicos y de prevención fundamentales, como la salud materna e infantil.

Cuanto más tiempo perdure la crisis, más probable es que se produzca un retroceso de los logros alcanzados durante el período postelectoral, como el crecimiento económico positivo, el aumento de los ingresos y la promesa de emprender reformas clave en los sectores de la defensa y la seguridad, la justicia y los servicios públicos. En un país donde la asistencia oficial para el desarrollo representa aproximadamente el 15% del producto interno bruto y casi el 80% del presupuesto, la actual suspensión de los desembolsos y el apoyo presupuestario directo del Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial, la Unión Europea y el Banco Africano de Desarrollo genera una presión financiera que podría afectar negativamente al funcionamiento del Estado, entre otras cosas, el pago de los sueldos.

La situación actual exige adoptar estrategias innovadoras para prestar servicios y apoyo a la población de Guinea-Bissau, que tiene una gran capacidad de resistencia. Junto con el equipo de las Naciones Unidas en el país, seguiré colaborando con los asociados para ayudar a la población, especialmente a los más vulnerables. De ese modo, se contribuiría a una mayor estabilidad y, al mismo

tiempo, se fomentaría el diálogo con las autoridades sobre las prioridades en materia de desarrollo y de reforma para lograr la paz y el desarrollo.

La atención que presta el Consejo de Seguridad a la situación en Guinea-Bissau y su apoyo a la búsqueda de una solución sostenible de los problemas políticos e institucionales que atraviesa el país son de suma importancia.

**El Presidente** (*habla en francés*): Doy las gracias al Sr. Touré por su exposición informativa.

Doy ahora la palabra al Sr. Pequeno.

**Sr. Pequeno** (*habla en francés*): Sr. Presidente: Gracias por brindarnos esta oportunidad de informar al Consejo sobre la situación política y de seguridad en Guinea-Bissau.

(*continúa en inglés*)

Estoy plenamente de acuerdo con la declaración que ha formulado el Representante Especial del Secretario General, Sr. Modibo Touré. Permítaseme añadir algunas observaciones.

La situación de la seguridad en Guinea-Bissau sigue siendo tranquila y hasta la fecha el ejército se ha mantenido al margen de la política. Sin embargo, no sabemos cuánto tiempo puede permanecer políticamente neutral, habida cuenta de la frágil situación política. Además, el proceso de reforma del sector de la seguridad se ha estancado debido a la falta de financiación, como también ha ocurrido con la reforma de la justicia y la administración pública. Debemos reconocer la importancia fundamental del papel que desempeña la Misión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en Guinea-Bissau (ECOMIB), y acogemos con beneplácito la decisión adoptada por los Jefes de Estado de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), que el 4 de junio celebraron una cumbre en Dakar para prorrogar otro año el mandato de la ECOMIB, lo cual consideramos que estabilizará el país. En ese sentido, instamos a las fuerzas de defensa y de seguridad de Guinea-Bissau a que colaboren y coordinen mejor con la ECOMIB.

Además, hacemos hincapié en la importancia de la misión de alto nivel de la CEDEAO compuesta por tres Jefes de Estado, que viajarán a Guinea-Bissau para participar en un diálogo con los agentes políticos nacionales con el fin de fomentar el diálogo y encontrar una solución política duradera a la persistente crisis política. La Unión Africana está dispuesta a prestar cualquier tipo de asistencia, en coordinación con los demás asociados, para garantizar el éxito de la visita.

La crisis en Guinea-Bissau ha socavado desde hace mucho la paz y la estabilidad. Las tensiones generales en el partido gobernante —el Partido Africano de la Independencia de Guinea y Cabo Verde— y las divisiones entre los agentes políticos son las causas de la crisis política e institucional, que se deben abordar con un enfoque amplio. Estamos convencidos de que solo un diálogo genuino e inclusivo, basado en el respeto a la Constitución del país y sus leyes, resolverá la crisis. Por lo tanto, instamos a todos los agentes políticos nacionales a que actúen con moderación, defiendan el estado de derecho y participen en un diálogo constructivo para que diriman sus diferencias, salvaguarden la paz y la estabilidad y promuevan el desarrollo socioeconómico, con el fin de aliviar el sufrimiento de la población de Guinea-Bissau.

Por último, quisiera destacar el excelente nivel de coordinación y colaboración entre la CEDEAO, la CPLP, la Unión Europea, las Naciones Unidas y la Unión Africana, así como el papel que han venido desempeñando para resolver la crisis en Guinea-Bissau. Espero con interés trabajar con el mismo espíritu. Del mismo modo, quisiera exhortar a la CPLP y a la CEDEAO a que celebren una reunión del Grupo Internacional de Contacto sobre Guinea-Bissau para que contribuyan a resolver la crisis.

Tenemos todavía un largo camino por recorrer. Dos importantes carteras en el nuevo Gobierno, como mencionó el Sr. Touré, a saber, el Ministro del Interior y el Ministro de Relaciones Exteriores, faltan por cubrir. Además, es necesario que la Asamblea Nacional no tenga problemas para aprobar el programa y el presupuesto del Gobierno a su debido tiempo.

Doy las gracias al Consejo por haberme dado esta oportunidad y por su constante atención al pueblo de Guinea-Bissau.

**El Presidente** (*habla en francés*): Doy las gracias al Sr. Barbosa Pequeno por su exposición informativa.

**Sr. Seck** (Senegal) (*habla en francés*): Al inicio de mi intervención, quisiera dar las gracias a la Presidencia francesa por haber respondido positivamente de manera rápida y a pesar del apretado programa del Consejo, a la solicitud de la delegación del Senegal de celebrar esta sesión de información sobre la situación en Guinea-Bissau. En nombre de los Estados miembros de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), quisiera dar las gracias al Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau por su exposición informativa tan detallada, así como a los representantes de la Unión Africana y la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP) por su compromiso con Guinea-Bissau.

Como se ha señalado de manera clara, la situación política en Guinea-Bissau ha sufrido muchos cambios desde la disolución el 12 de mayo por el Presidente del Gobierno José Mario Vaz dirigida por el Primer Ministro Carlos Correia, y el posterior nombramiento del Sr. Baci-ro Djá para que lo suceda el 26 de mayo. El Partido Africano de la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIGC) rechazó esa decisión, que calificó de ilegal, y dijo que en virtud de la Constitución, el Primer Ministro debe ser elegido por el partido de la mayoría. A pesar de las consultas celebradas y de las propuestas alternativas presentadas por el PAIGC, el Presidente Vaz eligió la opción presentada por el Partido de Renovación Social, por la que se nombra al Sr. Djá Primer Ministro. En vista de las tensiones en la clase política y el riesgo de que se intensifiquen, se celebraron consultas oficiales a distintos niveles para promover el diálogo entre las partes interesadas para encontrar una solución aceptable para todos.

Quisiera encomiar las actividades de prevención activas, realizadas en particular por el Consejo de Seguridad, sobre esta cuestión. El Presidente del Consejo formuló numerosas declaraciones a la prensa para expresar la grave preocupación del Consejo ante el estancamiento que prevalece en el país durante muchos meses, e invitar a los dirigentes políticos a superar ese estancamiento y volver al diálogo. El Consejo también aprobó la resolución 2267 (2016), el 26 de febrero, en la que se prorroga el mandato de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) hasta el 28 de febrero de 2017. En la resolución se pide también al Presidente de Guinea-Bissau, al Primer Ministro, al Presidente del Parlamento y a los dirigentes de los partidos políticos que cumplan con su compromiso de restablecer la estabilidad política en el país, en interés de la población de Guinea-Bissau. El Consejo de Seguridad visitó Guinea-Bissau el 7 de marzo para reiterar directamente el mismo mensaje e interactuar con los agentes clave en la crisis del país. Por último, en el Consejo, el 12 de mayo, se organizaron debates titulados “Otros asuntos”, y el 26 de mayo se celebraron consultas, y ambos eventos fueron seguidos por dos declaraciones del Presidente del Consejo a la prensa para expresar la profunda preocupación de los miembros acerca de los últimos acontecimientos, que han aumentado las tensiones dentro de la clase política y que atentan contra la estabilidad y la seguridad del país, en particular ante la perspectiva —aclaró ahora— del fin del mandato de la Misión de la CEDEAO en Guinea-Bissau.

Por lo tanto, me complace, en esta etapa, recordar las conclusiones del cuadragésimo noveno período ordinario de sesiones de la Conferencia de Jefes de Estado

y de Gobierno de la CEDEAO, celebrada en Dakar, el 4 de junio. Entre las decisiones principales, figuran la prórroga del mandato de la Misión de la CEDEAO por un año más; el envío de una delegación presidencial en Bissau de los Presidentes del Senegal, Macky Sall, de Sierra Leona, Ernest Bai Koroma, y de Guinea, Alpha Conde, para sostener un intercambio de opiniones con las partes interesadas sobre la crisis a fin de evaluar mejor la situación actual en ese país; adoptar las disposiciones necesarias por parte de la Comisión de la CEDEAO para resolver los atrasos adeudados a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de la CEDEAO; y la celebración de las consultas entre la Comisión de la CEDEAO y la CPLP en vista de la organización de una reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre Guinea-Bissau. Añadió que la Conferencia de la CEDEAO expresó su profunda preocupación por la persistencia de la crisis en Guinea, lo que compromete el cumplimiento de los compromisos contraídos por los asociados para el desarrollo en marzo de 2015 para brindar asistencia financiera al país. La CEDEAO también exhortó a los agentes políticos a que entablen un diálogo para resolver la crisis política e institucional y elogió la profesionalidad del ejército, que se mantuvo al margen de la actividad política y lo instó a que continúe así.

Esas decisiones de la CEDEAO demuestran, si es necesario, el pleno compromiso de la subregión de lograr una solución pacífica y duradera a la crisis en ese país. Se han iniciado consultas para fijar la fecha de la visita de la delegación presidencial de África Occidental, que será precedida por una delegación de Ministros de Relaciones Exteriores, de Integración y de Defensa de los tres países, acompañados por el Presidente de la Comisión de la CEDEAO, con el fin de determinar, junto con los agentes políticos de Guinea-Bissau, las cuestiones específicas que los jefes de Estado abordarían y las posibles recomendaciones que formularían.

La delegación del Senegal quisiera, en nombre de todos los países miembros de la CEDEAO, encomiar los incansables esfuerzos realizados por los asociados de Guinea-Bissau, tanto bilaterales como multilaterales, por supuesto, por las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Unión Europea y la CPLP y reiterarles su agradecimiento por ese apoyo tan valioso que le han brindado. La CEDEAO también encomia la destacada labor de la Configuración encargada de Guinea-Bissau de la Comisión de Consolidación de la Paz, al tiempo que celebra el último comunicado de prensa publicado el 9 de junio. Estamos convencidos de que si trabajamos de consuno y aunamos todos nuestros esfuerzos, podremos restablecer la cohesión y la estabilidad

política que tanto anhela el pueblo de Guinea-Bissau, que merece beneficiarse de los dividendos de la paz.

Para concluir, la CEDEAO reitera su apoyo al Representante Especial del Secretario General, y lo alienta a que continúe interponiendo sus buenos oficios y desplegando esfuerzos de mediación.

**El Presidente** (*habla en francés*): Tiene ahora la palabra el representante de Guinea-Bissau.

**Sr. Da Gama** (Guinea-Bissau) (*habla en inglés*): Sr. Presidente: Deseo expresarle mi gratitud por haber invitado a mi delegación a la mesa del Consejo y permitirme hacer uso de la palabra. También deseo felicitarlo por haber asumido la Presidencia del Consejo durante el mes de junio, y desearle éxito en sus deliberaciones.

Permítaseme felicitar al nuevo Representante Especial del Secretario General, Sr. Modibo Touré, por el compromiso que asumió desde su llegada con respecto a los problemas actuales que enfrenta mi país, así como por todos los esfuerzos diligentes que la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau ha desplegado para abordar los acontecimientos más recientes que han tenido lugar en Guinea-Bissau.

La labor de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz, con la participación personal del Embajador Antonio Patriota del Brasil, es muy importante y valorada. Asimismo, quisiera dar las gracias a la Representante Permanente de Timor-Leste y Presidenta de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP), Embajadora Maria Pires, por su declaración. También deseo expresar mi gratitud al Embajador del Senegal por su importante declaración sobre Guinea-Bissau.

Guinea-Bissau enfrenta una vez más una crisis política e institucional, como acabamos de escuchar en la exposición informativa a cargo del Representante Especial del Secretario General, Sr. Modibo Touré, a quien deseamos agradecer. También le solicito, en nombre del pueblo de Guinea-Bissau, que siga trabajando en estrecha colaboración con los Estados miembros de nuestra subregión, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), en especial nuestros vecinos más cercanos, el Senegal y la República de Guinea, que han estado trabajando arduamente para ayudar a Guinea-Bissau a encontrar una solución que redunde en la paz sostenible.

Permítaseme también dar las gracias al Jefe de la Oficina de Enlace de la Unión Africana en Guinea-Bissau, Sr. Ovídio Pequeno, por su exposición informativa y por el papel dinámico que desempeña en mi país.

Merecen encomio la reciente Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO, celebrada en Dakar, y la decisión adoptada de enviar a Guinea-Bissau una misión integrada por los Presidentes de la República de Guinea, el Senegal y Sierra Leona a Bissau. Todo el pueblo de Guinea-Bissau aguarda con interés esta misión, que será crucial para demostrar la participación de la CEDEAO en el proceso de instauración de la paz, la seguridad y la estabilidad no solo en Guinea-Bissau, sino en nuestra subregión en su conjunto.

Permítaseme también felicitar al Senegal, por intermedio de su Representante Permanente, Embajador Fodé Seck, por el compromiso del Presidente Macky Sall con Guinea-Bissau, sobre todo en el contexto su presidencia de la CEDEAO.

Tras la exposición informativa tan completa sobre la situación actual en Guinea-Bissau, solo me resta añadir que el país está prácticamente paralizado, el pueblo está sufriendo, y todo el mundo espera con aprensión el fallo del Tribunal Supremo y la vista de los tres Jefes de Estado de la región. Somos conscientes de que para enfrentar las crisis políticas e institucionales que han aislado a nuestro país durante el último año es preciso que los principales agentes de nuestro país demuestren voluntad política. No obstante, el apoyo constante y firme de la comunidad internacional en su conjunto, de manera coordinada y decidida podría ayudarnos a lograr una solución sólida frente a este estancamiento persistente.

Esfuerzos diplomáticos muy bien coordinados, como la reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre Guinea-Bissau, en el que pueden participar toda la comunidad internacional y nuestros asociados, sería un paso de avance para sumar otras voces a la del pueblo de Guinea-Bissau en este momento.

Se agradece sobremanera el apoyo financiero de la Unión Europea, que permitió prorrogar el mandato de la Misión de la CEDEAO en Guinea-Bissau por un año más.

Como señalaron los Jefes de Estado de la CEDEAO, la crisis persistente en Guinea-Bissau socava el cumplimiento de los compromisos financieros asumidos por nuestros asociados para el desarrollo en marzo de 2015. Por ello, necesitamos un apoyo coordinado para lograr la estabilidad en el país, que necesita desesperadamente restablecer el funcionamiento normal de manera que pueda recuperar la confianza de nuestros asociados y hacer realidad los resultados tan alentadores de la conferencia de mesa redonda sobre Guinea-Bissau, celebrada en Bruselas.

El pueblo abraza la esperanza de que estas medidas ayuden al país a concentrarse por fin en el desarrollo y continuar la necesaria reforma del sector de la seguridad, que debe incluir una pensión de jubilación digna para los profesionales de las fuerzas armadas. Como sabe el Consejo, hasta ahora, las fuerzas armadas se han mantenido al margen de la crisis actual, y deseamos que mantengan esta posición republicana de no injerencia en las controversias políticas del país.

Antes de concluir, quisiera dar las gracias a todos los presentes por su apoyo durante estos tiempos oscuros, y deseo pedirles que no abandonen a Guinea-Bissau y sigan comprometidos aún más con el país para contribuir a consolidar sus instituciones, trabajando en colaboración mucho más estrecha con las autoridades nacionales y todos los interesados políticos en materia de orientación, a través de un diálogo abierto y franco, con el fin de restablecer la paz y la seguridad.

**El Presidente** (*habla en francés*): Tiene ahora la palabra la representante de Timor-Leste.

**Sra. Pires** (Timor-Leste) (*habla en inglés*): Sr. Presidente: Deseo felicitarlo por haber asumido la Presidencia del Consejo de Seguridad durante este mes y darle las gracias por haberme invitado a mí, así como a mi delegación, a hacer uso de la palabra en esta sesión. Asimismo, deseo dar las gracias al Representante Especial del Secretario General en Guinea-Bissau, Sr. Modibo Touré, y al Representante Especial de la Unión Africana en Guinea-Bissau, el Sr. Ovídio Pequeno, por sus exposiciones informativas de hoy. También felicito al Sr. Touré por los esfuerzos que ha realizado desde que asumió su cargo.

Tengo el honor de dirigirme al Consejo en nombre de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP), cuyos miembros son Angola, el Brasil, Cabo Verde, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Mozambique, Portugal, Santo Tomé y Príncipe y mi propio país, Timor-Leste.

Los Estados miembros de la CPLP lamentan la evolución de la situación política desde la última sesión del Consejo sobre Guinea-Bissau (véase S/PV.7632), y nos preocupa mucho el estancamiento político actual. La CPLP continuará su estrecha colaboración con todos los asociados de Guinea-Bissau con el fin de garantizar una buena coordinación de todos nuestros esfuerzos.

Celebramos los esfuerzos de CEDEAO en apoyo de Guinea-Bissau, en particular, la decisión de designar a los Jefes de Estado de Sierra Leona, el Senegal y Guinea para reunirse y sostener conversaciones con los

dirigentes políticos del país, con miras a encontrar una solución política y prevenir la escalada del conflicto.

Instamos a todas las partes interesadas, a saber, los órganos de soberanía, los partidos políticos, la sociedad civil y otros, a que continúen entablando un diálogo político constructivo e inclusivo, respetando, al mismo tiempo, los principios democráticos y la Constitución. En este momento, se necesita habilidad como estadista para hacer avanzar el país con el fin de satisfacer las aspiraciones del pueblo de Guinea-Bissau de lograr una mayor estabilidad política y desarrollo socioeconómico, así como consolidar el estado de derecho y proteger y promover los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales.

La CPLP también desea reconocer a las fuerzas armadas de Guinea-Bissau, que han mostrado una profesionalidad notable al no interferir en la crisis política, y desea instar a las fuerzas armadas a mantener esta posición.

El documento presentado por el Presidente, Sr. José Mário Vaz, y el ex Primer Ministro, Sr. Domingos Simões Pereira, en la mesa redonda de donantes en Bruselas en marzo obtuvo el apoyo de los asociados internacionales. Es profundamente preocupante que la inestabilidad en el país haya obligado a esos asociados a retrasar los desembolsos de fondos prometidos en marzo. Esos retrasos no harán sino afectar a la población de Guinea-Bissau, que ya sufre consecuencias sociales y económicas muy negativas.

La CPLP desea agradecer los esfuerzos concertados que realiza la comunidad internacional para asistir a Guinea-Bissau en esta crisis. A ese respecto, apreciamos y elogiamos los esfuerzos de la Comisión de Consolidación de la Paz, en particular los del Embajador del Brasil, Sr. Antonio Patriota, en su calidad de Presidente de la configuración de la Comisión encargada de Guinea-Bissau, así como el apoyo que han proporcionado la Unión Europea, la Unión Africana y las Naciones Unidas. De igual modo, deseamos reconocer el importante papel del Grupo de Contacto Internacional sobre Guinea-Bissau, y seguimos dispuestos a coorganizar su próxima reunión.

Para concluir, debo decir que reconocemos que el camino recorrido por Guinea-Bissau ha sido difícil, pero nos mantenemos firmemente solidarios con nuestros hermanos y hermanas de Guinea-Bissau, y estamos seguros de que Guinea-Bissau es un país con un futuro brillante.

**El Presidente** (*habla en francés*): Ahora invito a los miembros del Consejo a celebrar consultas oficiosas para proseguir el examen del tema.

*Se levanta la sesión a las 11.40 horas.*